



010000, Астана қ-сы, Д. Қонаев к-сі, 6
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

010000, г. Астана, ул. Д. Кунаева, 6
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

JSC Kazakhstan Railways
6 D. Kunaev Str., Astana 010000
Tel. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
fax +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

№

Дип/493-и

02.02.2016г

**Железнодорожным администрациям
(Железным дорогам) – Сторонам
Тарифного Соглашения:
АЗ, АРМ, БЧ, ГР, КРГ, ЧФМ, ЛДЗ,
РЖД, ТДЖ, ТРК, УТИ, УЗ, ЭВР
Минтранс России**

На основании телеграмм ТДЖ от 25 января 2016 года телеграфный номер 327, от 1 февраля 2016 года телеграфный номер 415 и пункта 1.2 Общих положений Тарифной политики железных дорог государств-участников СНГ на перевозки грузов в международном сообщении на 2016 фрахтовый год (далее – ТП СНГ 2016 фрахтовый год) Управление делами Тарифной политики информирует о внесении следующих изменений к официальному тексту ТП СНГ на 2016 фрахтовый год по ТДЖ.

Изменение № 17

В подпункте 6.5. (пункт 2) пункта 6 раздела 2 приложения 3 ТП СНГ на 2016 фрахтовый год позиции ГНГ «2731, 2749» заменить на позиции ГНГ «2721-2749», указанный подпункт 6.5. объявлен письмом Управления делами Тарифной политики от 08.01.2016 года № ДИП/43-И (телеграмма ТДЖ от 29.12.2015г. номер 440).

Изменение № 18

Подпункт 6.5. пункта 6 раздела 2 приложения 3 ТП СНГ на 2016 фрахтовый год изложить в следующей редакции:

«6.5. На период с 01.02.2016г. по 31.12.2016г. (включительно) на транзитные перевозки грузов по территории Республики Таджикистан следующих из/в Республику Узбекистан к действующим ставкам, рассчитанным в соответствии с правилами ТП СНГ на 2016 фрахтовый год



независимо от принадлежности подвижного состава, применяются следующие понижающие коэффициенты:

1. Для сырой нефти (ГНГ 27090090) - **0,50**;
2. Для нефтепродуктов (ГНГ 27090010, 2712, 2713, 27149000, 2715, 2721 - 2749, 340319, 340399, 3404, 381121, 381129, 38170050, 38241000) – **0,60**;
3. Для контейнерных перевозок – **0,50**;
4. На остальные грузы (кроме вышеперечисленных), кроме порожних – **0,70**.

Управление делами Тарифной политики

С уважением,

**И.о. директора филиала
АО «НК «ҚТЖ» - «Дирекция
интегрированного планирования»**

 **Р. Кудайбергенов**